



# Slim 1000/1500

teplovzdušný konvektor

návod k použití

DUUX

## Děkujeme, že jste si vybrali Duux.

Těší nás, že jste se rozhodli přečíst si návod k novému topnému konvektoru Duux! Zákazníci často návody přehlížejí a snaží se sami zjistit, jak přístroj funguje. Výzkumy však ukazují, že ti, kdo pokyny k obsluze čtou, se s přístrojem seznámí mnohem rychleji a využívají jej efektivněji než ti, kdo postupují metodou pokusu a omylu.

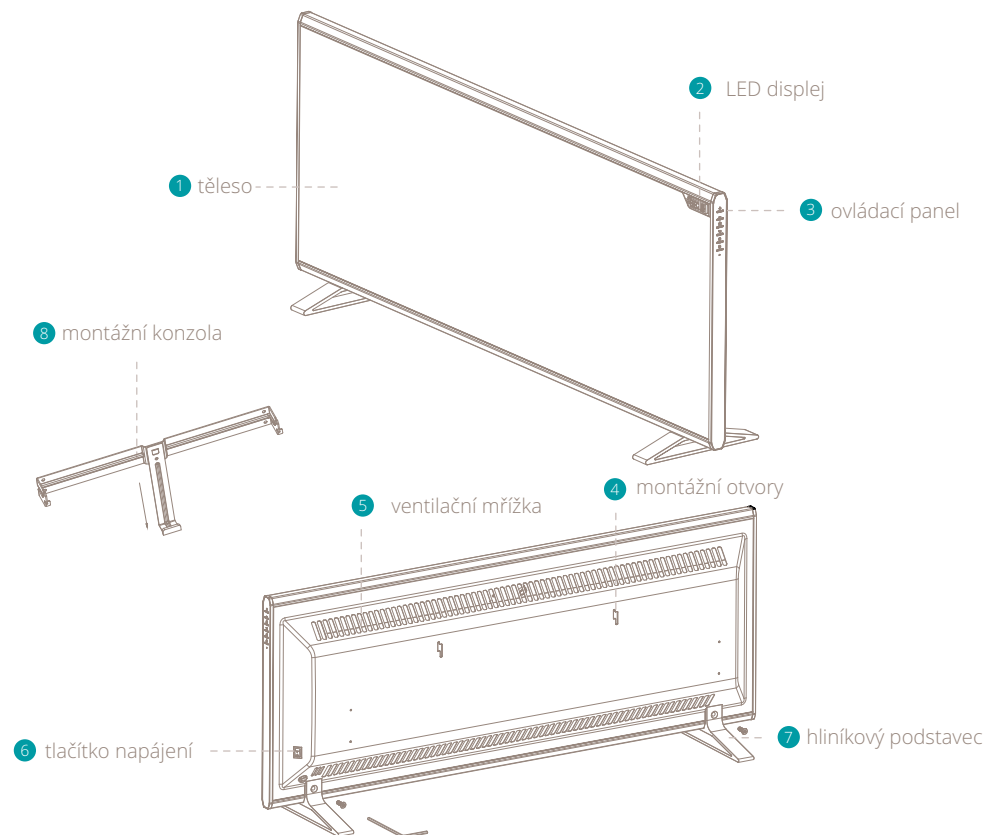
My z firmy Duux chápeme důležitost pohodlného a zdravého prostředí pro život. Snaha o konstrukci atraktivních, funkčních a účinných výrobků pro zdravý životní styl je tím, co nás každý den motivuje k lepším výkonům. Prostřednictvím našich výrobků z oboru péče o vzduch se snažíme docílit co nejlepší kvality vzduchu ve vnitřních prostorech.

Konvektor Slim svým výkonným ohřevem přispívá k vašemu pohodlí. Protahuje studený vzduch kolem zahřívacího prvku a účinně tak zvětšuje množství teplého vzduchu v místnosti, čímž zvedá teplotu. Nechybí mu také další užitečné funkce. Displej s ukazatelem teploty informuje o aktuálním stavu, nastavitelný digitální termostat s přesností na 1 °C a 3 programy pro ohřívání vzduchu zajišťují výbornou ovladatelnost přístroje. Díky zařazení do třídy IP24 je možné konvektor Slim používat také ve vlhkých prostorech.

Přečtěte si pečlivě návod k použití, abyste mohli konvektor Slim využívat na maximum.

CZ

# 1. Představení výrobku



## Obsah

1. Představení výrobku
2. Montáž a používání
3. Funkce přístroje
4. Údržba
5. Otázky a odpovědi
6. Technické parametry

## 2. Montáž a používání

**⚠ Poznámka:** Než začnete výrobek používat, přečtěte si níže uvedené pokyny a upozornění z příloženého letáku.

**⚠ VAROVÁNÍ:** Tento výrobek je určený výhradně pro domácnosti. Připojte zařízení k jednofázovému zdroji střídavého proudu, jehož napětí odpovídá hodnotě uvedené na štítku přístroje.

**⚠ VAROVÁNÍ:** Aby nedošlo k přehřátí přístroje, nesmí se přikrývat.

### Montáž

- **⊘** Symbol znamená „NEZAKRÝVAT“.
- **⊘** Symbol znamená „NESTRKAT PRSTY DOVNITŘ“.
- **⚠** Symbol znamená „POZOR, VYSOKÁ TEPLOTA“.
- Zapnuté topidlo nenechávejte nikdy bez dozoru. U nepoužívaného přístroje dávejte vypínač vždy do polohy OFF (vypnuto) a zástrčku vytáhněte ze zásuvky.
- Nejvyšší opatrnost je třeba zachovávat, používá-li se přístroj v blízkosti dětí, hendikepovaných nebo starších lidí a tehdy, ponecháte-li přístroj bez obsluhy. Používaný přístroj umísťte mimo dosah dětí.
- Nedávejte přístroj pod elektrickou zásuvku.
- Přívodní elektrický kabel neumísťte pod koberec či jinou podlahovou krytinu. Elektrický kabel umístěte tak, aby se předešlo zakopnutí pohybujících se osob.
- Topidlo s poškozeným kabelem či zástrčkou nepoužívejte. Nepoužívejte topidlo poté, co se na něm projevila nějaká závada nebo pokud utrpělo náraz při pádu či bylo jiným způsobem poškozeno.
- Je-li poškozen napájecí kabel, musí být vyměněn výrobcem, autorizovanou opravnou či osobou s potřebnou kvalifikací,

aby se předešlo úrazu či škodám na majetku.

- Nepoužívejte prodlužovací elektrické kabely. Mohlo by dojít k jejich přehřátí a hrozilo by riziko vzniku požáru.
- Topidlo používejte v dobře větraném prostoru. Nevkládejte do něj žádné předměty a větrací otvory nechte volné. Aby se předešlo riziku vzniku požáru, nechte za všech okolností volné vstupy a výstupy vzduchu. Nepoužívejte přístroj na měkkém povrchu, jako je například postel, aby nedošlo k zablokování provozních otvorů. Topidlo používejte výhradně na rovném, suchém povrchu.
- Neumisťte přístroj poblíž hořlavých materiálů, povrchů nebo látek; hrozilo by riziko vzniku požáru. Před přístrojem ponechte nejméně 1 m volného prostoru a volný prostor ponechte také po stranách a za přístrojem.
- Nepoužívejte topidlo v prostorách, kde se nachází benzín, barvy či jiné hořlavé tekutiny, jaké bývají v garážích či dílnách.
- Nepoužívejte topidlo v bezprostředním okolí van, sprch a bazénů. Nikdy topidlo nedávejte na místo, ze kterého by mohlo spadnout do vany či jiné nádoby s vodou.
- Zapnuté topidlo je horké. Abyste předešli popáleninám a zraněním osob, nedotýkejte se povrchu topidla.
- Zajistěte, aby do stejné elektrické zásuvky nebyly připojeny žádné jiné spotřebiče, aby se předešlo přetížení.
- Přístroj by měl být mimo dosah dětí do 3 let věku, pokud nejsou pod soustavným dohledem. Děti od 3 do 8 let věku smí přístroj pouze zapínat a vypínat, pokud se zařízení nachází v běžné funkční poloze, a za předpokladu, že byly předtím seznámeny s bezpečným používáním přístroje a chápou rizika, jaká používání přístroje přináší. Děti

od 3 do 8 let věku nesmí přístroj samy zapojovat do elektrické sítě, ovládat jeho výkon, čistit jej či provádět jeho údržbu.

**⊘ Upozornění:** Některé části zařízení mohou být velmi horké a způsobit spálení. Opatrnost je třeba zachovávat zejména v případě dětí a zranitelných osob.

- Tento spotřebič smí používat osoby s omezenými fyzickými, smyslovými a mentálními schopnostmi či děti od 8 let věku, pokud jsou pod dohledem a pokud byly seznámeny s bezpečným používáním přístroje a chápou rizika, jaká používání přístroje představuje. Děti si nesmí s přístrojem hrát.

### Montáž zařízení

Toto topidlo lze používat na hliníkovém podstavci nebo připevněné na stěnu. Používáte-li výrobek na rovném povrchu, musí být před zapnutím připevněn na hliníkový podstavec. Návod k montáži je uveden níže.

**⚠ Poznámka:** Toto zařízení je určeno k použití na podlaze nebo připevněné na stěnu.

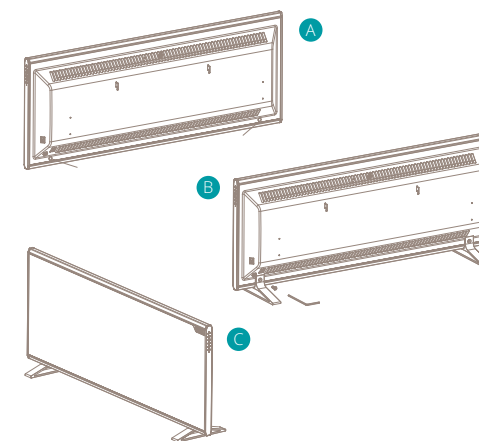
**⚠ VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte zařízení bez hliníkového podstavce nebo nástěnného držáku. Přístroj používejte pouze ve vzpřímené poloze. Jakákoliv jiná poloha nebo náklon představují riziko.

**⚠ VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte tento přístroj ve svislé poloze. Přestal by pracovat nebo by hrozilo riziko vzniku požáru. Výrobek upevněte tak, jak je znázorněno na obrázcích A, B, C, D, E.

### Montáž hliníkového podstavce

- 1 Rozbalte hliníkové nohy a také gumové podložky (viz obr. A).
- 2 Postavte výrobek na vhodné místo a pomocí šestihřanného klíče dotáhněte šrouby podstavce (viz obr. B).
- 3 Po dokončení montáže hliníkového podstavce postavte topidlo ve vzpřímené poloze na podlahu (viz obr. C). Nyní lze začít přístroj používat.

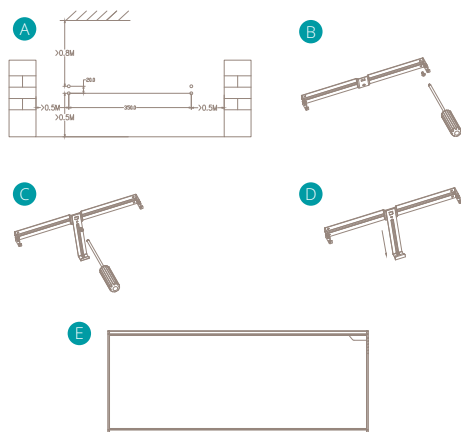
**⚠ Poznámka:** Věnujte pozornost správné pozici podstavce. Krátká strana nohy by měla směřovat před topidlo.



## Montáž na stěnu

- 1 Vyrtejte 4 otvory o průměru 8 mm podle schématu A a do otvorů vložte hmoždinky.
- 2 Připevněte na stěnu šrouby vodorovnou konzolu (viz obr. B).
- 3 Na vodorovnou konzolu upevněte šrouby svislou konzolu (viz obr. C).
- 4 Jakmile dokončíte montáž konzoly, nasadte na konec svislé konzoly gumovou podložku tak, aby se zabránilo poškrábání povrchu přístroje (viz obr. D).
- 5 Po dokončení montáže konzoly srovnajte otvory v zadní části přístroje s konzolou a zacvakněte konzolu do výrobku. Po připevnění zajistěte přístroj posunem vlevo (viz obr. E).

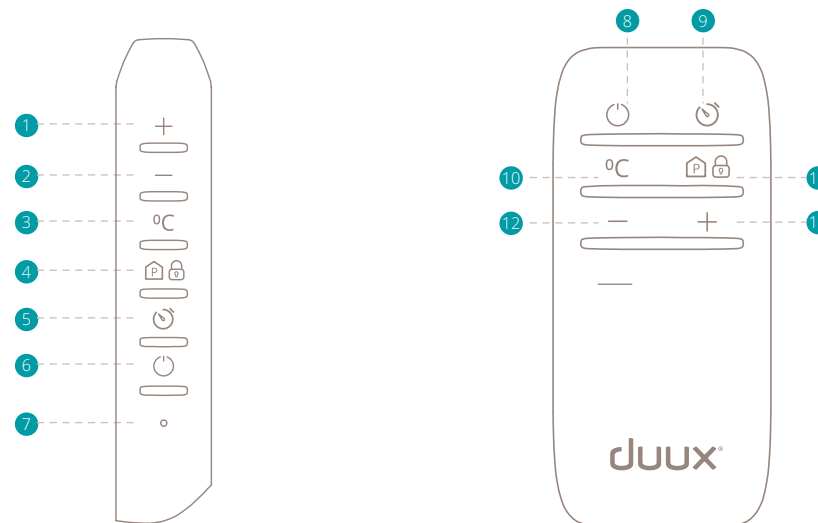
**⚠ Poznámka:** Až budete chtít topidlo z konzoly sejmout, posuňte jej opačným směrem, než jakým jste jej na konzolu upevňovali.



## Umístění a připojení

Než topidlo použijete, zajistěte, aby stálo na rovném a pevném povrchu. Topidlo musí být připojeno do vhodné elektrické zásuvky. Poblíž zásuvky, do které připojujete topidlo, se nesmí zacházet volné oděvy, lůžkoviny, nábytek a hořlavé materiály.

## 3. Funkce přístroje



### Ovládací panel

- 1 Zvýšení teploty
- 2 Snížení teploty
- 3 Nastavení teploty
- 4 Změna programu topidla
- 5 Časovač
- 6 Vypínač
- 7 Ukazatel činnosti

### Dálkový ovladač

- 8 Vypínač
- 9 Časovač
- 10 Nastavení teploty
- 11 Změna programu topidla
- 12 Zvýšení teploty
- 13 Snížení teploty

## Funkce

- +** Zvyšuje teplotu termostatu nebo prodlužuje čas
- Snižuje teplotu termostatu nebo zkracuje čas
- P** **🔒** Přepíná topný program mezi domovem (HOME), kanceláří (OFFICE) a chatou (CABIN).
- °C** Tímto tlačítkem přejdete k zadávání teploty termostatu.
- 🕒** Stiskem tlačítka zapnete nastavení časovače.
- 🔌** Stiskem tohoto tlačítka přístroj zapnete nebo vypnete.

## Symboly na displeji



## Kombinace tlačítek a funkcí

- P** **🔒** **Dětský zámek** – stiskem tlačítka po dobu 5 sekund uzamknete nastavování všech funkcí přístroje. Na displeji se rozsvítí symbol zámku. Opětovným stiskem po dobu 5 sekund dětský zámek vyřadíte.
- °C** **Jas kontrolky** – Stiskněte tlačítko po dobu 5 sekund a budete moci tlačítky + a - nastavit jas pohotovostní kontrolky. Lze vybrat jednu ze 3 intenzit jasu.
- **Tovární nastavení** – Stiskem tlačítka po dobu 20 sekund vrátíte hodnoty parametrů přístroje do továrního nastavení.

## Používání přístroje

Nejprve přepněte červené mechanické tlačítko „POWER“ (VYPÍNAČ) do polohy ON (ZAPNUTO), která je na pravé straně topidla. Následně přepínačem ON/OFF přístroj zapnete či vypnete.

**⚠️ Poznámka:** Toto zařízení je určeno výhradně k použití na podlaze nebo připevnění na stěnu.

**⚠️ Poznámka:** Před použitím topných režimů (Home/Office/Cabin) je třeba nastavit správný čas (hodiny/minuty) stiskem tlačítka 🕒. Datum a čas se nastavují podle následujících pokynů:

## Nastavení hodin

Hodinu nastavíte stiskem tlačítka časovače, po jehož stisku se na displeji objeví 23 a symbol 🕒 začne blikat. Čas v rozsahu 00 až 23 se upravuje stiskem + a -. Až nastavíte hodinu, stisknete tlačítko časovače a nastavíte minuty. Displej bude blikat po dobu 7 sekund, nebude-li stisknuto žádné tlačítko.

## Nastavení minut

Po nastavení hodin program automaticky přejde k nastavení minut a na displeji začne blikat číslo 30 a symbol 🕒. Čas v rozsahu 01 až 59 se upravuje stiskem + a -. Až nastavíte minuty, stisknete tlačítko 🕒 časovače a dokončete nastavení času a přepnete do běžného provozního režimu. Displej bude blikat po dobu 7 sekund, nebude-li stisknuto žádné tlačítko.

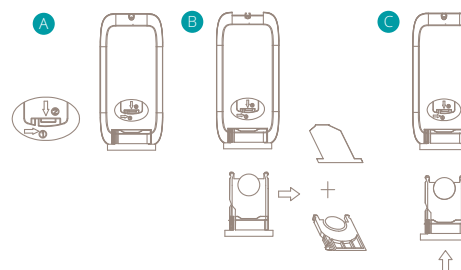
**⚠️ Poznámka:** Není-li stisknuto žádné tlačítko po dobu 7 sekund, výrobek se vrátí k původnímu nastavení. Teprve poté, co je nastavený správný čas v hodinách a minutách, budou správně fungovat další režimy topidla.

## Dálkový ovladač

**⚠️ Poznámka:** Topidlo je vybaveno dálkovým ovladačem, který se používá stejným způsobem jako ovládací panel na boku přístroje.

Než dálkový ovladač poprvé použijete, odstraňte izolační papír, který odděluje kontakty baterie. Postupujte podle těchto pokynů:

- 1 Vysuňte zásuvku pro baterii ze zadní části dálkového ovladače – viz obr. A.
- 2 Odstraňte papírový izolant, který odděluje kontakty baterie – viz obr. B.
- 3 Zasuňte zásuvku s baterií zpět do dálkového ovladače – viz obr. C.



**⚠️ Poznámka:** Dálkový ovladač používejte do vzdálenosti 6 metrů. Úhel záběru dálkového ovladače je přibližně 30 stupňů.

## Běžný provozní režim

V běžném provozním režimu lze upravovat teplotu v místnosti stiskem tlačítek + a -. Zařízení lze použít v teplotním rozsahu 15 až 36 °C.

## Nastavení časovače

Přístroj může být automaticky vypnutý pomocí časovače. Po zapnutí topidla stisknete tlačítko 🕒 na dobu 3 sekund a zapnete funkci vypnutí časovačem. Na displeji

se objeví 00 a 🕒. Čas v hodinách rozsahu 00 až 23 se upravuje stiskem + a -. Například 02 znamená, že se přístroj automaticky vypne za 2 hodiny.

Přístroj může být pomocí časovače také automaticky zapnutý. Je-li topidlo v pohotovostním režimu, stiskem tlačítka 🕒 nastavíte požadovaný čas stejným postupem jako při nastavování časovače pro vypnutí.

**⚠️ Poznámka:** Přepnete-li na jiný režim (HOME/OFFICE/CABIN), časovač se automaticky vypne.

## Nastavení režimu vytápění

Topidlo je vybaveno 3 inteligentními režimy označenými HOME (domov), OFFICE (kancelář) a CABIN (chata). Jednotlivé režimy se přepínají stiskem tlačítka 🏠.

**⚠️ Poznámka:** Před použitím některého režimu je třeba nastavit aktuální datum a čas. Datum/hodiny/minuty nastavte postupem uvedeným výše.

## Nastavení domácího režimu

(HOME) Standardní nejvyšší teplota je 23 °C, nejnižší 18 °C.

**⚠️ Poznámka:** V tomto režimu jsou 4 intervaly (P1, P2, P3, P4):

- P1: 08:00–16:00 18 °C
- P2: 16:00–23:00 23 °C
- P3: 23:00–06:00 18 °C
- P4: 06:00–08:00 23 °C

Přednastavená teplota je udržována v příslušný čas každý den. Požadovanou teplotu lze kdykoliv upravit, ale při dalším cyklu se vrátí k výchozí hodnotě. Například v 9:00 nastavíte ručně teplotu 20 °C. Teplota zůstane na hodnotě 20 °C od 9:00 do 16:00 a zpět na 18 °C se vrátí následující den.

## Nastavení režimu kanceláře

(OFFICE) Standardní nejvyšší teplota je 23 °C, nejnižší 18 °C.

**⚠ Poznámka:** V tomto režimu jsou 4 intervaly (P1, P2, P3, P4):

P1: 07:00–12:00 23 °C  
P2: 12:00–14:00 23 °C  
P3: 14:00–17:00 23 °C  
P4: 17:00–07:00 18 °C

Přednastavená teplota je udržována v příslušný čas každý den. Požadovanou teplotu lze kdykoliv upravit, ale při dalším cyklu se vrátí k výchozí hodnotě.

## Nastavení režimu chaty

(CABIN) Standardní nejvyšší teplota je 23 °C, nejnižší 18 °C.

**⚠ Poznámka:** V tomto režimu jsou 2 intervaly (P1, P2):

P1: 08:00–23:00 23 °C  
P2: 23:00–08:00 18 °C

Přednastavená teplota se bude střídát po dobu 30 dnů, pak se přístroj přepne na stálou teplotu 18 °C. Standardní teplotu lze upravit a zůstane nastavena po dobu jednoho cyklu trvajícího 30 dnů a vrátí se k výchozí hodnotě při dalším cyklu.

30denní cyklus lze zkrátit stiskem tlačítka časovače po dobu 5 sekund. Začne blikat hodnota 1 den. Stiskem + a – zkrátíte cyklus o zbývající počet dní zbývajících do 30. Například nastavením hodnoty 14 necháte režim chaty zapnutý 16 dní místo 30. Po nastavení počátečního dne potvrďte hodnotu dalším stiskem tlačítka časovače nebo ponechte tlačítko bez dotyku 3 sekundy.

## 4. Údržba

**⚠ Důležité:** Před prováděním údržby odpojte zařízení od elektriny.

**⚠ Varování:** Než budete topidlo čistit, nechte jej vychladnout.

**⚠ Poznámka:** V případě závady neopravujte topidlo sami. Hrozil by požár nebo zranění elektrickým proudem.

### Čištění

Příležitostně otřete vnější povrch měkkým vlhkým (ne mokrým) hadrem a osušte jej, než budete přístroj znovu používat.

**⚠ Varování:** Neponořujte topidlo do vody. Nepoužívejte k čištění žádné chemikálie jako jsou čističí a hrubé prostředky. Vnitřní části přístroje nesmí zvlhnout. Hrozila by různá rizika.

### Skladování

Při skladování vložte topidlo zpět do původního obalu a uložte jej na čistém, suchém místě.

### Náhradní díly

Náhradní díly a příslušenství lze získat na místě prodeje nebo u místního distributora.

Tenký topný panel, který se v zimě postará o vaše pohodlí.

## 5. Otázky a odpovědi

?: Na displeji se objeví chybový kód E0. Co se děje?

: Tento výrobek je vybaven funkcí automatického vypnutí, dojde-li během 10 minut k poklesu teploty o 5 stupňů. Proveďte nový start přístroje stiskem vypínače.

?: Na displeji se objeví chybové kódy E1 nebo E2. Co se děje?

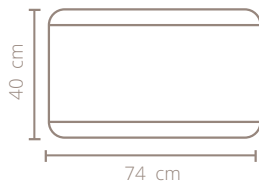
: Došlo ke zkratu nebo k otevření elektrického obvodu. Vraťte výrobek na místo prodeje nebo se spojte s oddělením služeb zákazníkům (service@duux.com) a žádejte opravu.

?: Cítím zvláštní zápach. Je to normální?

: Tento zápach vytváří při prvním použití ohřívací prvek. Je to normální a zápach během používání postupně zmizí.

## 6. Technické parametry

### Slim 1000



hmotnost:  
6,6 kg



jmenovité napětí:  
220–240 V



frekvence:  
50 Hz



jmenovitý příkon:  
1000 W



účinná plocha:  
15 m<sup>2</sup>



délka přívodního kabelu:  
1,5 m



hlavní materiály:  
ABS, PP, kov



modelové označení:  
DXCH03

### Slim 1500



hmotnost:  
8,9 kg

jmenovité napětí:  
220–240 V

frekvence:  
50 Hz

jmenovitý příkon:  
1500 W

účinná plocha:  
25 m<sup>2</sup>

délka přívodního kabelu:  
1,5 m

hlavní materiály:  
ABS, PP, Metal

modelové označení:  
DXCH05

Vzhled a technické parametry zařízení se mohou změnit bez předchozího oznámení.

